联 合 国

大 会



安全理事会



A/49/770
S/1994/1404
9 December 1994
CHINESE

大会
第四十九届会议
议程项目27和39
联合国同欧洲安全和
合作会议的合作
波斯尼亚—黑塞哥维那局势

安全理事会
第四十九年

1994年12月8日

匈牙利常驻联合国代表
给秘书长的信

谨随函附上1994年12月7日匈牙利共和国外交部长拉斯洛·科瓦奇先生以欧洲安全和合作会议当值主席身份就波斯尼亚—黑塞哥维那共和国比哈奇区域的局势发表的声明。

请将本信及其附件作为大会第四十九届会议议程项目27和39的文件和安全理事会的文件分发为荷。

大使

伊什特万·纳通(签名)

附 件

1994年12月7日

匈牙利外交部长以欧洲安全和合作会议
当值主席身份就波斯尼亚-黑塞哥维那
比哈奇区域的局势发表的声明

考虑到在布达佩斯举行的欧洲安全和合作会议(欧安会)参加国国家或政府首脑会议对波斯尼亚-黑塞哥维那共和国境内、尤其是比哈奇区域的剧烈事件所进行的讨论,本当值主席:

强烈谴责帕莱塞族及在克罗地亚共和国境内联合国保护区活动的所谓克拉伊纳塞族的部队以及支持它们的所有部队最近侵犯联合国指定的比哈奇安全区的地位和侵犯波斯尼亚-黑塞哥维那共和国与克罗地亚共和国间国际边界的行为;

强调这些事态发展危害波斯尼亚-黑塞哥维那共和国与克罗地亚共和国的领土完整,并威胁到欧安会地区的和平与稳定;

呼吁在波斯尼亚-黑塞哥维那共和国全境完全停止敌对行动,包括在比哈奇安全区内和周围立即停火,并要求侵略者接受停火;

呼吁国际上紧急采取行动保护和确保平民人口的安全及提供人道主义援助,并敦促所有各方准许和确保向比哈奇和波斯尼亚-黑塞哥维那共和国全境的受困人口运送人道主义援助物资;

要求立即释放目前被剥夺行动自由的所有联合国人员,以使他们能够执行任务;

表示支持国际上继续努力谋求该区域的和平,并表示深信只有通过谈判才能实现和平;

支持联系小组根据欧安会的原则和目标谋求该区域和平的工作,并谴责帕莱塞族人不接受和平计划;

呼吁尽量利用处理危机的各种手段来对付侵略性民族主义和领土扩张主义的破坏力量；

表示希望在解决危机方面遭受的失败能使欧安会更加坚决地发展预防冲突和处理危机的能力。